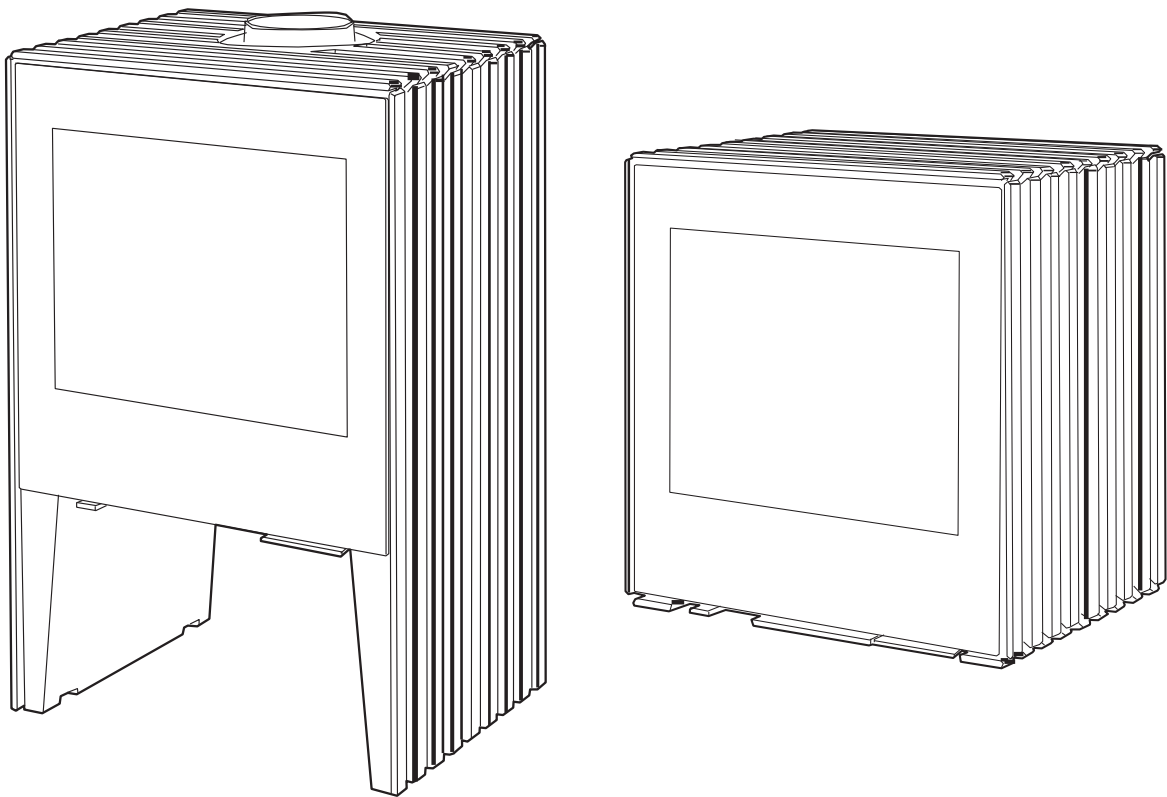


# hergam

## GLANCE



**INSTRUCCIONES PARA INSTALACIÓN, USO Y MANTENIMIENTO  
ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE, L'USO E LA MANUTENZIONE  
INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS  
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION, DE SERVICE ET D'ENTRETIEN  
INSTRUCÇÕES PARA A INSTALAÇÃO, UTILIZAÇÃO E MANUTENÇÃO**

## **WELCOME to the HERGÓM family.**

*We would like to thank you for choosing our Glance Stove, which represents, in technique and style, a significant improvement on typical wood stoves.*

*Your new Stove is, perhaps, the most advanced solid fuel heating system known today. Owning a HERGOM Stove displays an exceptional sense of quality.*

*Please read this manual in full. Its purpose is to familiarise users with the device by explaining extremely useful installation, operational and maintenance instructions. Keep this manual at hand for future reference whenever necessary.*

*If, after reading this manual, you should require any further clarification, please consult your regular dealer.*

INDUSTRIAS HERGÓM, S.L., may not be held liable for any damages caused by alterations in its products that have not been authorised in writing, or for defective installation work.

**Furthermore, it reserves the right to change its products without prior warning.**

Industrias Hergóm, S.L. domiciled in Soto de la Marina (Cantabria) - Spain, offers a **THREE YEARS** warranty on its products. Industrias Hergóm, S.L. guarantees the existence of repair parts and adequate technical service for 10 years from the date on which this product ceases to be manufactured.

The geographical coverage of the said warranty only includes the countries in which Industrias Hergóm, S.L., a subsidiary company or an official importer distribute its products and where Community Directive 2019/771/UE is in force.

The warranty comes into force on the purchase date of the product as indicated on the warranty document and only covers damage or breakages due to manufacturing defects.

---

## **IMPORTANT NOTE**

If the device is not installed correctly, it will not provide the excellent service for which it has been designed. Please, read these instructions in full and trust the work to a specialist.

**The surface of your device is protected by a coat of special anti-heat paint that resists high temperatures. When lighting the fireplace for the first few times, the said paint may emit some fumes. This is normal and is due to the evaporation of certain components of the paint while it adapts to the heat. We, therefore, recommend ventilating the room until this phenomenon ceases to appear.**

## 1 - INTRODUCTION

**IMPORTANT! All local regulations, including those that refer to national or European regulations, must be applied when installing this device.**

The way the Glance Stove is installed will decisively affect safety issues and its correct operation.

It is important to install the fireplace correctly. For the correct installation of the Glance Stove and chimney, we recommend the installation be performed by a professional.

The Glance Stove provides heat by radiation; directly heating walls, ceilings...

## 2 – PRESENTATION

Glance wood stove has the following main features:

- Made of cast iron, with parts that are assembled, sealed and screwed together.
- Combustion chamber lined with vermiculite.
- They are designed for use with firewood only.
- They can burn pieces of wood up to 40 cm length.
- Primary air adjustment valve.
- Self-cleaning glass.
- Hinged front door opening 95° with ceramic glass pane.
- Sealed ash-pan and grill.
- Vertical or horizontal top smoke flue.
- This fireplace provides heat by radiation; directly heating walls, ceilings...
- Fully factory assembled, ready for connection to the chimney.



FIG. 1



FIG. 2

### 3 – USING THE STOVE

Once your stove has been installed and connected to the chimney, you are ready to light the fire. Although your stove is easy to use, the combustion process of solid fuels is complicated, as it involves several factors and it takes time and experience to understand the process.

Before lighting your stove for the first time, please take time to become familiar with the different control systems and parts of the unit, how to choose the wood, how to light it and use it on a daily basis.

ALWAYS KEEP IN MIND that the stove generates heat and, therefore, keep children, clothing, furniture... at a distance to prevent burns from direct contact with the appliance.

Below, we have included some advice on your stove and on its use. Please read with care.

#### Door mechanism

To open the door, hold the handle and pull gently towards you. You must use the supplied glove.

The door can open up to 95°.

To close the door, grasp the handle and gently push the door to the stove. You must use the supplied glove. (Fig. 3).

#### Adjustment - Glass Cleaning Valve

A Fully open the glass pane cleaning air valve when lighting the stove.

Once an ideal combustion rate has been achieved, adjust the valve to prevent excessive air intake, which will cause excessive combustion levels and temperatures.

The intermediate position is usually the ideal adjustment, depending on the quality of the draw of the chimney installed and on the type of fuel being used (hard or soft wood) (Fig. 3).

#### Ash pan

##### Very important!

**Only handle the ash pan when the stove is cold.**

To clean the ash, lift the blind grill located at the bottom of the stove.

Use a tool (brush) to sweep the ash into the ash-pan.

The ash-pan is located in the front of the stove (Fig. 4).

To remove the ash-pan from its position, pull the handle firmly (Fig. 5). Once you have emptied the ash, replace the ash-pan and push it into his place again.

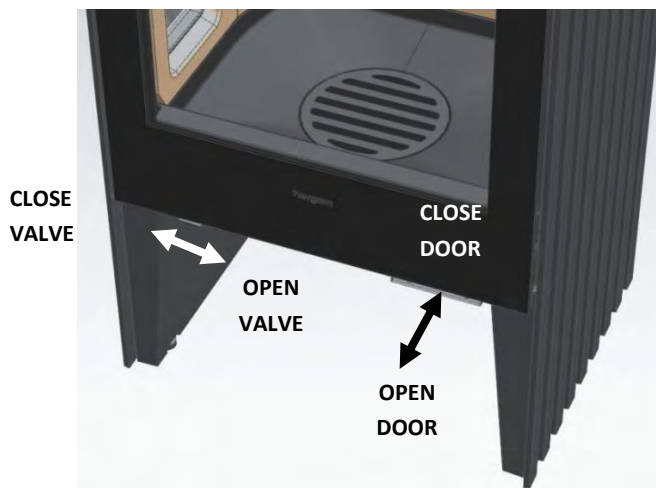


FIG. 3

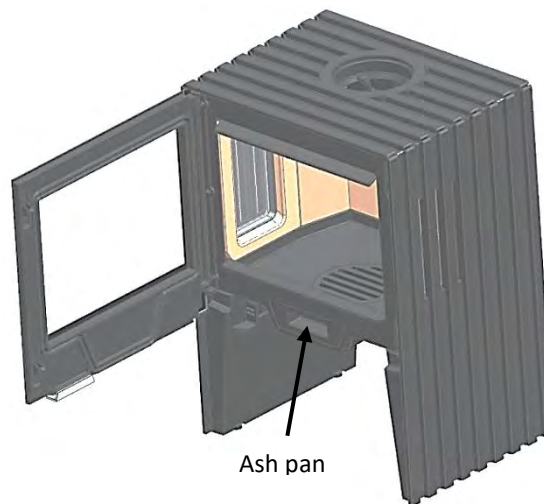


FIG. 4

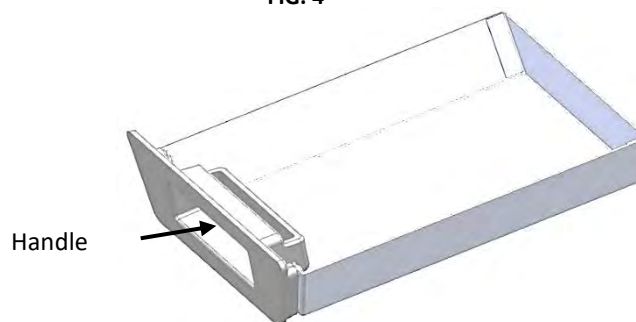


FIG. 5

## 4 – LIGHTING AND USE

**Important at first start:** may come off a few drops of condensed water from the stove, produced by the humidity of the environment where the stove was stored.

It is very important that the first time the heater is lit, it is done so slowly.

This is for the following reasons:

- Stabilise cast iron parts.
- Harden the joint sealant putty.

Advise:

- We recommend that the first loads of fuel be small.
- To generate draw, heat the chimney by introducing some burning paper in the gap between the front and the deflector, directing it toward the chimney.
- While lighting for the first time, ensure the room where the heater is located is well ventilated as the paint work may let off some fumes.
- Keep the stove on for a few hours at this intensity.
- **IMPORTANT! The total height of the fire load should not exceed 50% of the height of the combustion chamber.**
- **The heater must be closed at all times during combustion to prevent smoke from leaking out. Only open to add fuel.**
- **When the stove is running , opening operations must be performed slowly to avoid smoke exit and an accidental burn.**
- **The glasses are ceramics to radiate the maximum heat. They can reach high temperatures.**

### Daily use

After lighting up for the first time, your heater will be ready for daily use.

Your heat requirements will be obtained based on the frequency and the amount of firewood you load.

When your heater is cold, we recommend lighting it up slowly.

### Overheating.

Overheating means that you have operated your heater at an excessively high temperatures for a long period of time. This can damage your appliance and, therefore, it is a situation that must be avoided.

Overheating is the result of excessive draw, due to any of the following reasons:

- The Primary Air Valve is excessively open for the type of wood being used.
- The chimney is too high.
- Improper maintenance of the stove, which may result in air infiltration.
- Inappropriate fuel that produces high temperatures.
- Door not closed correctly.

### ATTENTION!

Any uncontrolled intake of air produces overheating that can damage the stove.

The Glance LV SE and Glance LVP SE models have an air-inlet cut off plate which is necessary to obtain the results accredited by the Official laboratory that has tested this product.

To remove the air-inlet cut off plate, first remove the the lower and upper vermiculite baffle. Remove the airinlet cut off plate by lifting and turning 90 degrees, and then put the baffles back on. See the section on “Vermiculite installation”.

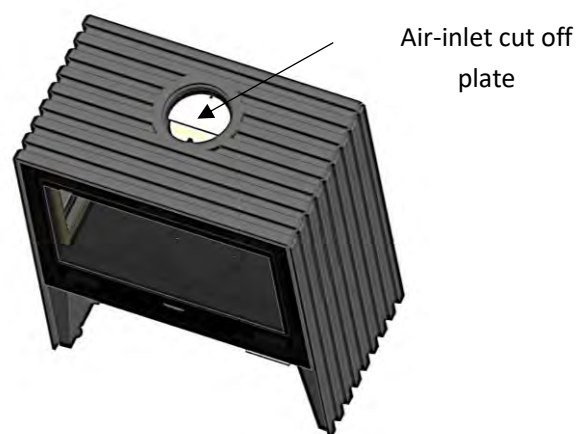


FIG. 6

## 5 - CLEANING & MAINTENANCE

Your heater is a device that is subjected to extreme temperatures and to the corrosive effects of combustion residual materials. Regular maintenance is essential for a longer life and improved user experience.

We recommend performing the following inspections frequently.

### DURING THE SEASON

- Perform a visual inspection of the chimney. Clean soot and tar if they have begun to accumulate on the inner walls of the heater.
- Check whether the doors close tightly; adjust if necessary.

### AT THE END OF THE SEASON

- Inspect and clean the chimney.
- Use the vacuum cleaner to clean inside the heater and inspect it.
- Any soot and tar (creosote) that has accumulated on the walls of the heater will hinder performance.
- Inspect door seals. These should be replaced when they no longer seal the door perfectly.
- In the case of painted heaters, paint the cast iron parts again if necessary. Use heat resistant paint for this task.

### CLEANING

Cleaning should always be performed when the heater is cold.

#### Cleaning ash.

These heaters are equipped with an ash pan located at the bottom of the heater. (Fig. 4)

Remove the ash pan and remove the ash.

Ash should be emptied into a metal container and immediately removed from the house.

If necessary clean the ash pan housing.

#### Painted parts

Clean with a dry cloth to avoid rust.

### Chimney and connecting unit

Read the chapter in the Manual for Installers that refers to this topic.

### DOOR PANES

#### Cleaning

Fireplace window cleaning liquids are quite effective products.

Never try to clean the glass while the fireplace is working.

We recommend using HERGOM window cleaning products for their proven efficacy.

If the glass pane on the fireplace door is constantly covered in soot, this means your fire is “poor” and that the connecting pipe and chimney are being blocked by soot and creosote.

#### Replacing.

The glass panes in your heater have been especially manufactured for log stoves.

If they should break, they must be replaced by another glass pane with the same technical specifications. Contact our Distributor to provide you with the appropriate glass pane, together with instructions to assemble and seal.

### MAINTENANCE PRODUCTS

Industrias HERGÓM, S.L. places a range of products for the preservation of your heater and chimney at your disposal: heat resistant paint, refractory putty and glass cleaning products.

## 6 – PRODUCT RECYCLING

Your appliance is delivered packed in plastic and a cardboard box on a wooden pallet. You can use cardboard and wood as fuel for the first lightings of the appliance, or take it to a local recycling point. The plastic that protects the device must be taken to a specific local recycling point or center, it must not be disposed of in conventional waste dumpster.

All local regulations, including those that refer to national or European regulations, must be applied when recycling this device at the end of its useful life. The product should never be disposed of in conventional waste dumpster. Its appliance is made up of components made of cast iron, steel, glass, insulating materials and electrical material, which are assembled using screws and rivets. You can disassemble it and take it to a specific local recycling point or center. Glass should not be disposed of in conventional waste dumpster.

## 6 - SAFETY

### WARNING!

**Gas/log/pellet units get hot when in use. Consequently, owners must act with precaution and keep at a distance. Especially keep children, the elderly and other people who require special supervision, as well as pets, away from the fireplace when it is in use.**

**Make sure that children or other people who are not familiar with how the device works are supervised by responsible people when they are near the fireplace.**

**In order to prevent burns or children or other people from coming near the appliance, use a fire grille or screen.**

A number of possible risks are present when operating your solid fuel stove with fuel of any brand. The said risks can be minimised if the instructions and recommendations included in this manual are followed.

- When installing the stove, observe the necessary safety distances for the oven and chimney from combustible surfaces (wooden or papered walls, wooden floors...). Safety distances must be respected when the lining on walls or nearby areas may be damaged or deformed by temperature (varnish, paint, PVC...). Fig. 6
- The base where you are going to install your heater must be flat and provide a perfect seat. The said base must also be capable of supporting the weight of the heater. The base must be built using heat resistant materials.
- All the area around the heater should must be heat resistant. If not, they must be protected by fire-proof material.
- Ash should be emptied into a metal container and immediately removed from the house.

- Do not use flammable liquids to light the stove. Keep any type of flammable liquid (petrol, gasoline, alcohol,...) at a distance from the fireplace.
- Never use coal or fuels that are not recommended for the operation of this product.

- Periodically inspect the chimney and clean whenever necessary. Also inspect the state of joints, glass, screws...
- **Protect your hands with a glove or other insulating material because, during operation, the opening and closing handle will be hot.**

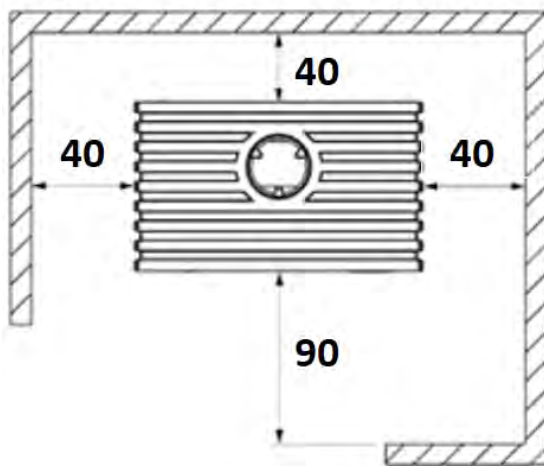
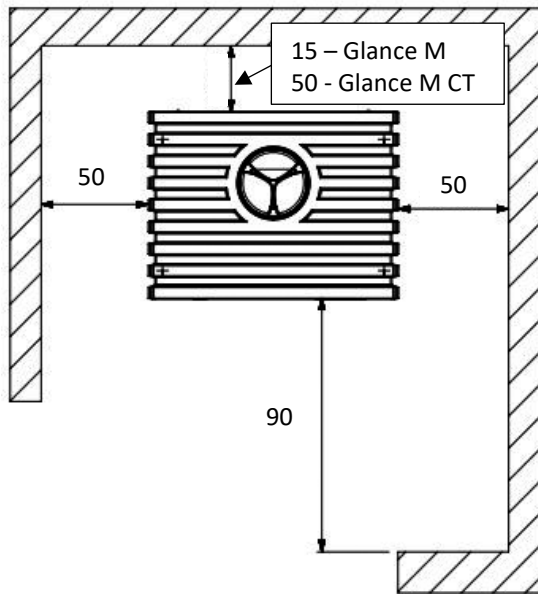


FIG. 7 - DISTANCIAS DE SEGURIDAD (cm.)

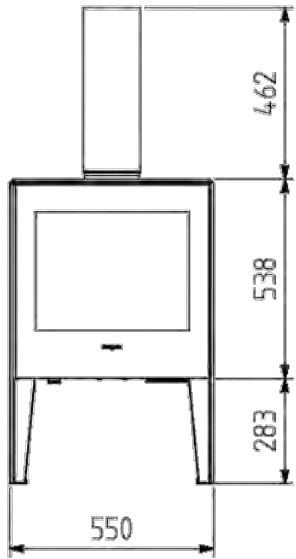
**ATTENTION:**

**Do not store any combustible material below the combustion chamber.**

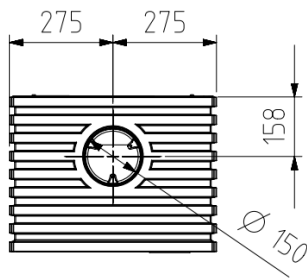
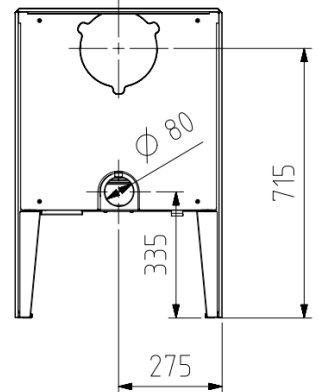
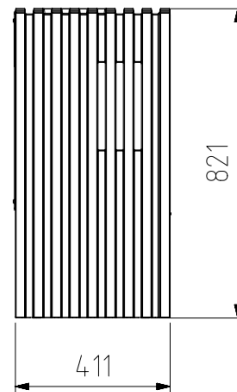
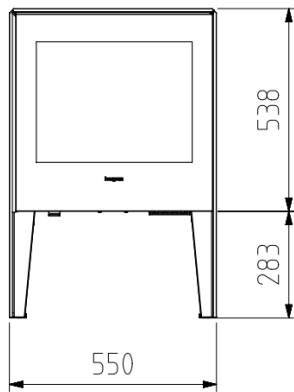


**8 - DIMENSIONES - DIMENSIONI - MEASURES - DIMENSIONS – DIMENSÕES**

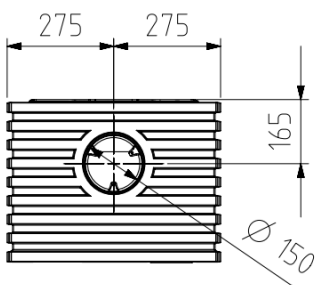
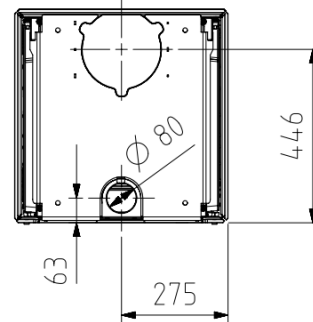
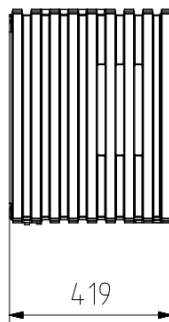
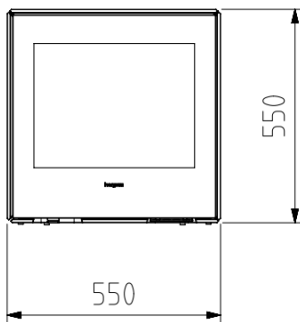
**GLANCE M CT**



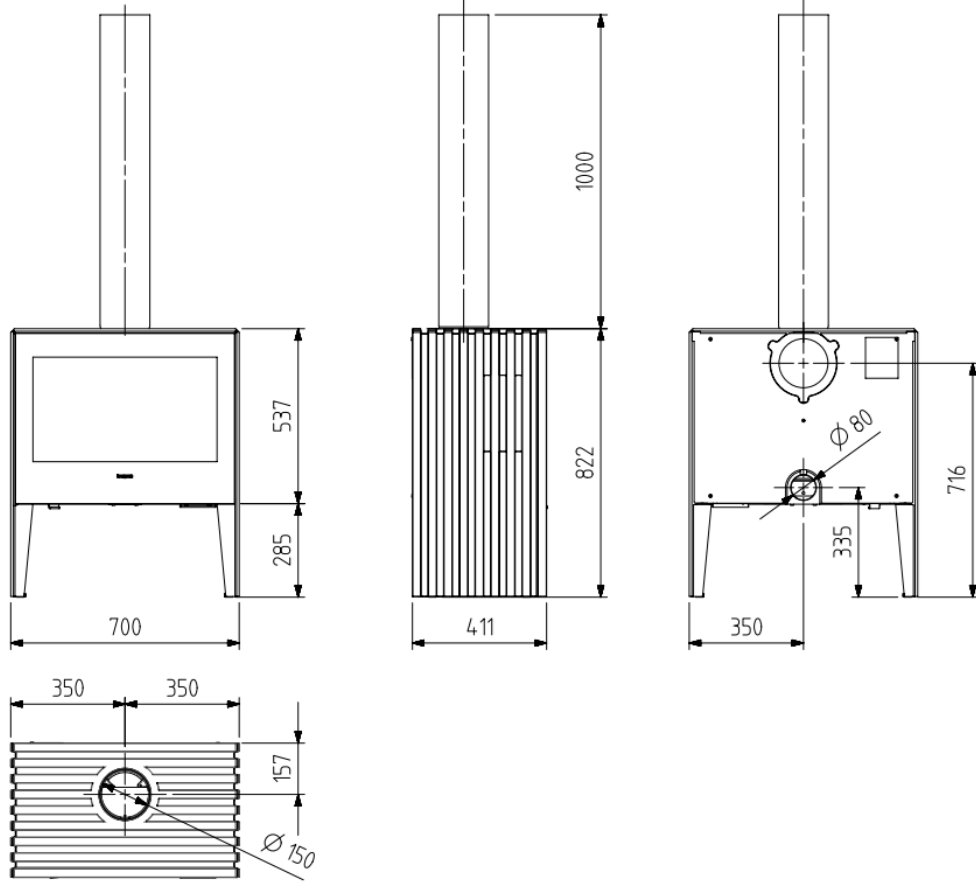
**GLANCE MV**



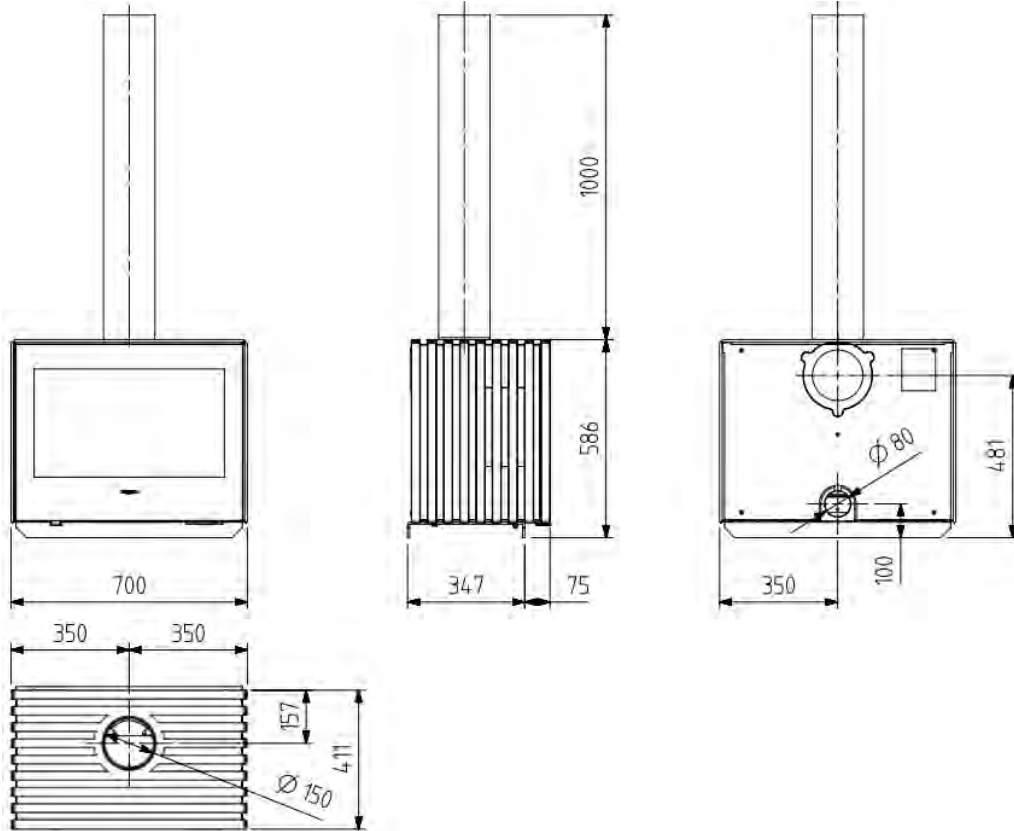
**GLANCE MVP**



**GLANCE LV SE**



**GLANCE LVP SE**



## 9 - DATOS TECNICOS - DATI TECNICI - TECH SPEC. - DONNÉES TECH. - DADOS TÉCNICOS

	GLANCE LV SE	GLANCE M	GLANCE M CT
Potencia nominal / Potenza nominale / Nominal power / Puissance nominale / Potência nominal (kW)	7	7	7,9 (*)
Temperatura de los gases medio / Temperatura media gas / Average smoke temperatura / Température des gaz moyenne / Temperatura média dos gases (°C)	210	270	209 (*)
Temperatura media en collarín de salida / Temperatura media attacco scarico fumi / Average temperature at flue ring / Température moyenne sur buse de sortie / Temperatura média em anel de saída (°C)	252	324	
Caudal másico de los humos / Portata massima fumi / Mass flow rate of smoke / Débit massique des fumées / Caudal mássico dos fumos (gr/sec)	6,4	6,7	5,6 (*)
Emisiones CO / Emissioni CO / CO emissions / Émissions CO / Emissões CO (13% O2 - Vol%)	0,06	0,07	0,07 (*)
Rendimiento / Rendimento / Efficiency / Rendement / Rendimento (%)	84	80	86,4 (*)
Admite troncos de leña de longitud / Lunghezza max legna / Accepts logs of the following length / Admet des bûches de longueur / Admite troncos de lenha de comprimento (mm)	550	400	400
Collarín de humos / Attacco scarico fumi / Smoke collar / Buse de fumées Anel de fumos (∅ - mm)	150		
Chimenea metálica / Canna fumaria metallica / Metal chimney / Cheminée métallique / Chaminé metálica (∅ - mm)	150		
Altura recomendada de chimenea / Altezza consigliata canna fumaria / Recommended chimney height / Hauteur de cheminée recommandée / Altura recomendada de chaminé (m)	5-6		
Chimenea de albañilería mín. aprox. / Canna fumaria in muratura min. circa / Masonry chimney, min approx. / Cheminée en maçonnerie min. approx. / Chaminé de alvenaria mín. aprox. (mm)	200x200		
Tiro recomendado / Tiraggio consigliato / Recommended draw / Tirage recommandé / Tiragem recomendada (Pa)	15		
Salida de humos / Scarico fumi / Smoke outlet / Sortie de fumées / Saída de fumos	Vertical	Vertical/Horizontal	Vertical
Peso / Peso / Weight / Poids / Peso (Kg)	188	160	
Entrada aire exterior / Entrata aria esterna / Outside air inlet / Entrée d'air extérieur / entrada ar exterior (∅ mm)	80		
Diámetro mínimo de tubo de conexión entrada aire exterior / Diametro minimo del tubo di connessione entrata aria esterna / Minimum diameter of the outside air inlet pipe / Diamètre minimum du tuyau de connexion entrée d'air extérieur / Diâmetro mínimo do tubo de ligação entrada ar exterior (∅ mm)	80		
Longitud máxima de tubo de conexión entrada aire exterior / Lunghezza massima del tubo di connessione entrata aria esterna / Maximum length of the outside air inlet pipe from outside / Longueur maximum tuyau de connexion entrée d'air extérieur / Comprimento máximo de tubo de ligação entrada ar (m)	Para distancias mayores de 8m. CONSULTAR.		

(\*) Valores obtenidos con el accesorio tubo deflector 993900357 / Valori ottenuti con l'accessorio tubo deviatore 993900357 / Values obtained with the deflector tube accessory 993900357 / Valeurs obtenues avec l'accessoire tube déflecteur 993900357 / Valores obtidos com o acessório tubo defletor 993900357

Estufa homologada siguiendo las especificaciones de la norma UNE-EN 13240:2002 “Estufas que utilizan combustibles sólidos – Requisitos y métodos de ensayo”, modificada por UNE-EN

13240/AC y UNE-EN 13240:2002/A2.

**¡ADVERTENCIA!** Su estufa no debe ser utilizada como incinerador y no deben utilizarse otros combustibles (plásticos, aglomerados, etc). Utilice los materiales recomendados.

No usar como combustible maderas que provengan del mar. Las sales contenidas en ella reaccionan en la combustión liberando ácidos que atacan al hierro y acero.

INDUSTRIAS HERGÓM, S.L. declina toda responsabilidad derivada de una instalación defectuosa o de una utilización incorrecta y se reserva el derecho de modificar sus productos sin previo aviso.

La responsabilidad por vicio de fabricación, se someterá al criterio y comprobación de sus técnicos, estando en todo caso limitada a la reparación o sustitución de sus fabricados, excluyendo las obras y deterioros que dicha reparación pudiera ocasionar.

---

Stufa omologata secondo le specifiche della norma UNI-EN 13240:2002 “Stufe a combustibile solido - Requisiti e metodi di prova”, modificata dalle norme UNI-EN 13240/CA e UNI-EN 13240:2002/ A2.

**AVVERTENZA!** La stufa non deve essere usata come inceneritore e non si devono usare altri combustibili (materiali plastici, agglomerati, ecc). Usare i materiali consigliati.

Non usare quale combustibile la legna portati in riva dal mare. I sali che contiene reagiscono durante la combustione liberando acidi che intaccano il ferro e l'acciaio.

INDUSTRIAS HERGÓM, S.L. declina ogni responsabilità derivante da un'installazione difettosa o da un uso errato e si riserva il diritto di modificare i propri prodotti senza preavviso.

La responsabilità per vizi di produzione sarà sottoposta al giudizio e alla verifica dei propri tecnici e in ogni caso sarà limitata alla riparazione o alla sostituzione degli apparecchi, escludendo eventuali lavori e deterioramenti che la riparazione potrebbe provocare.

---

Stove approved based on the specifications provided in UNE-EN 13240:2002 “Room heaters fired by solid fuel - Requirements and test methods”, as amended by UNE-EN 13240/AC and UNE-EN 13240:2002/A2.

**ATTENTION!** Your heater should not be used as an incinerator and no other types of fuel should be used (plastic, chipboard...). Use recommended materials only.

Do not wood washed ashore from the sea as fuel. The salt contained in it will react in the combustion process and release acid that will damage the iron and steel.

INDUSTRIAS HERGÓM, S.L., rejects any liability derived from a faulty installation or incorrect use and reserves the right to alter its products without prior warning.

Any liability due to manufacturing defects will be subject to the criteria and verification of the company's experts and will be limited to the repair or replacement of its products, excluding any construction work or damage the said repairs may cause.

---

Poêle homologué conformément aux spécifications de la norme UNE-EN 13240:2002 “Appareils de chauffage utilisant du combustible solide - Exigences et méthodes d'essai » modifiée par UNE-EN 13240/AC et UNE-EN 13240:2002/A2.

**AVERTISSEMENT!** Votre poêle ne doit pas être utilisé comme incinérateur et il ne faut pas utiliser d'autres combustibles (plastiques, agglomérés, etc.) que ceux recommandés.

N'utilisez pas comme combustible de bois rejeté par la mer. Les sels qu'il contient réagissent à la combustion en libérant les acides qui attaquent le fer et l'acier.

INDUSTRIAS HERGÓM, S.L. décline toute responsabilité relative à une installation défectueuse ou à une utilisation incorrecte et se réserve le droit de modifier ses produits sans avertissement préalable

La responsabilité pour vice de fabrication sera soumise au critère et à l'approbation de ses experts techniciens et se traduira, limitée dans tous les cas, par la réparation ou le remplacement de ses pièces fabriquées excluant les ouvrages et détériorations qui découleraient de cette réparation.

---

Estufa homologada seguindo as especificações da norma UNE-EN 13240:2002 “Estufas que utilizam combustíveis sólidos – Requisitos e métodos de ensaio”, modificada pela UNE-EN 13240/AC e a UNE-EN 13240:2002/A2.

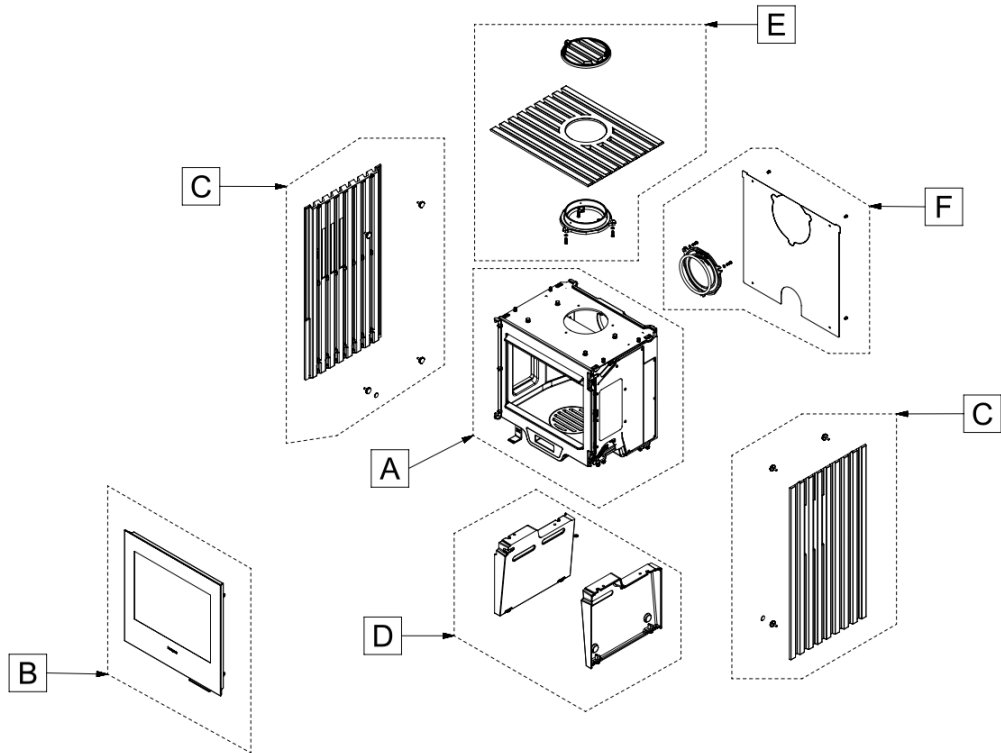
**ADVERTÊNCIA!** Esta estufa não deve ser utilizada como incinerador e não se deve de utilizar outros combustíveis (plásticos, aglomerados, etc). Utilize os materiais recomendados.

Não utilizar como combustível madeiras que venham do mar. Os sais que contêm reagem na combustão liberando ácidos que atacam o ferro e o aço.

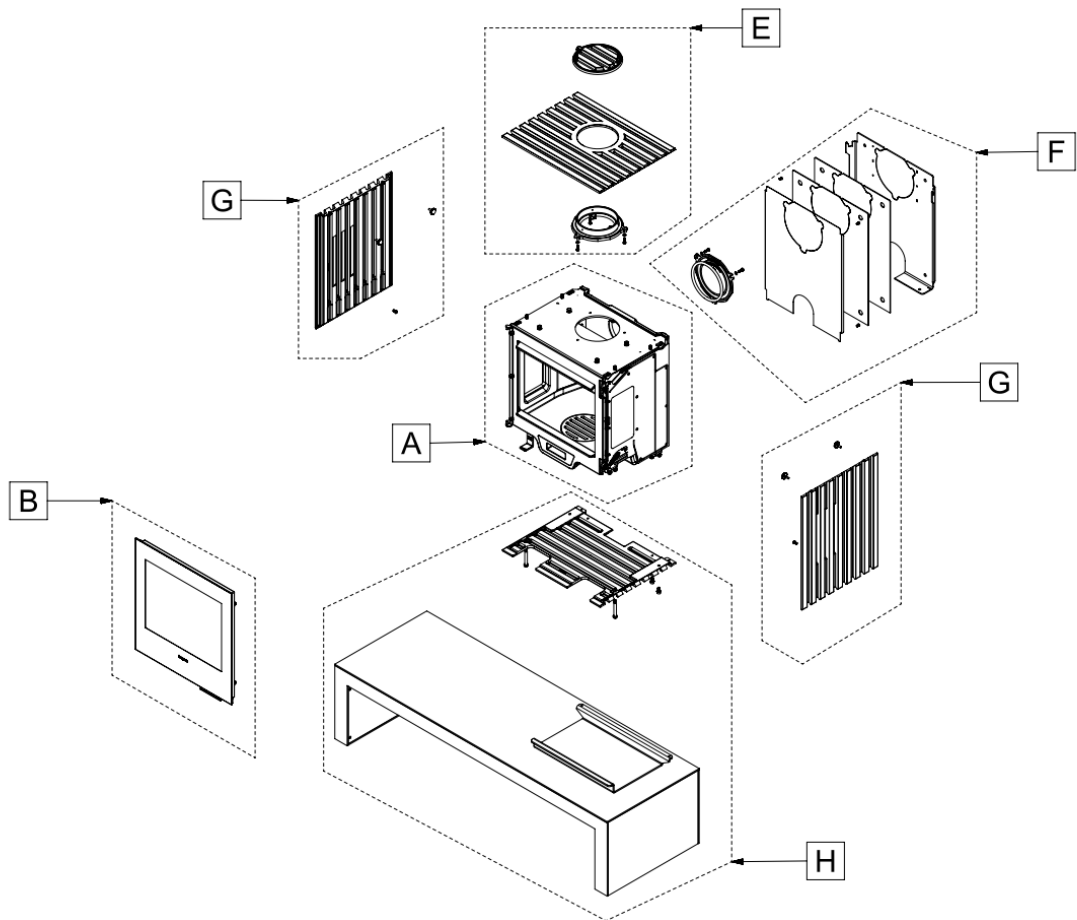
A INDUSTRIAS HERGÓM, S.L. declina qualquer responsabilidade derivada de uma instalação defeituosa ou de uma utilização incorreta e reserva-se o direito de modificar os seus produtos sem aviso prévio.

A responsabilidade por vício de fabricação, será submetida ao critério e à verificação dos técnicos da empresa Hergom e estará sempre limitada à reparação ou substituição dos seus produtos, excluídas as obras e o deterioro que a referida reparação poderia ocasionar.

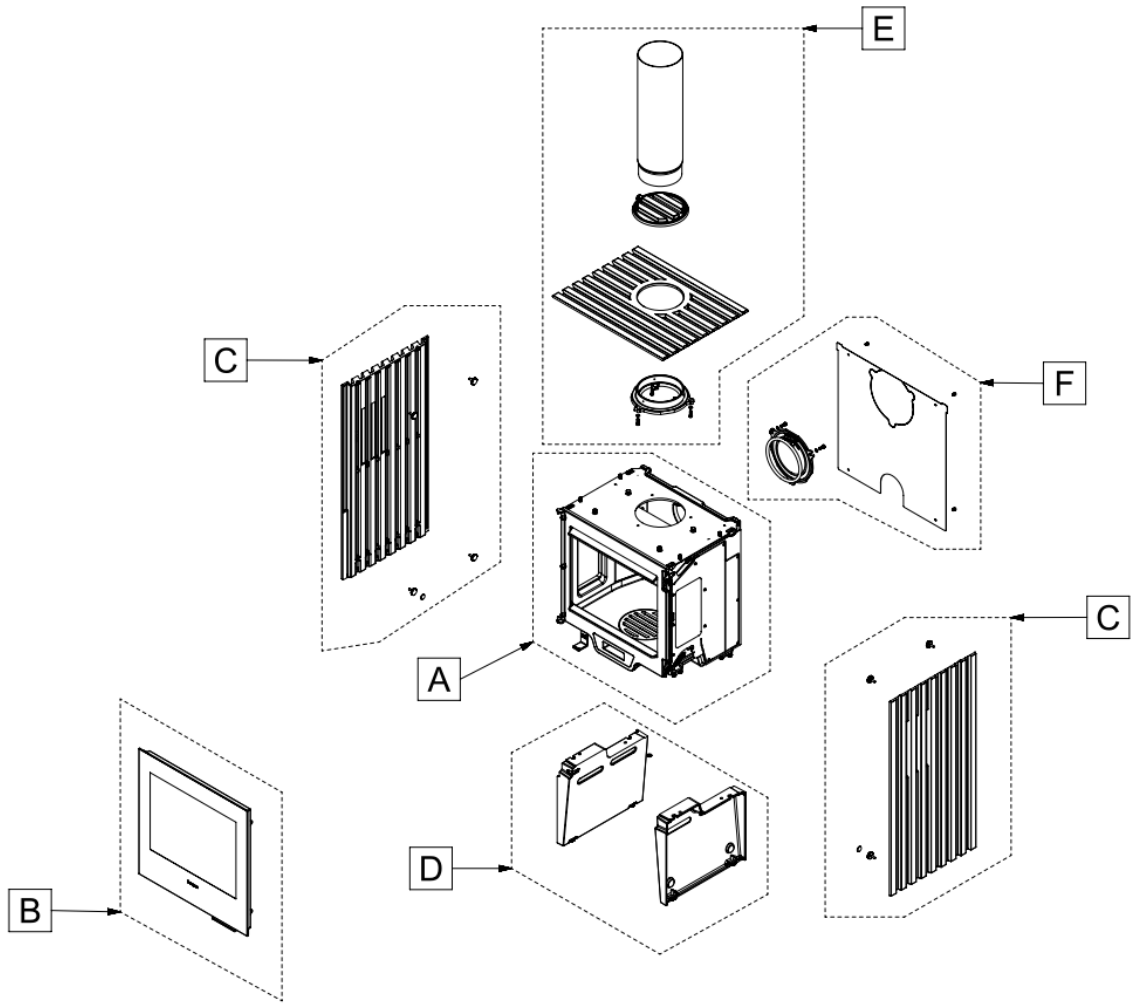
GLANCE MV



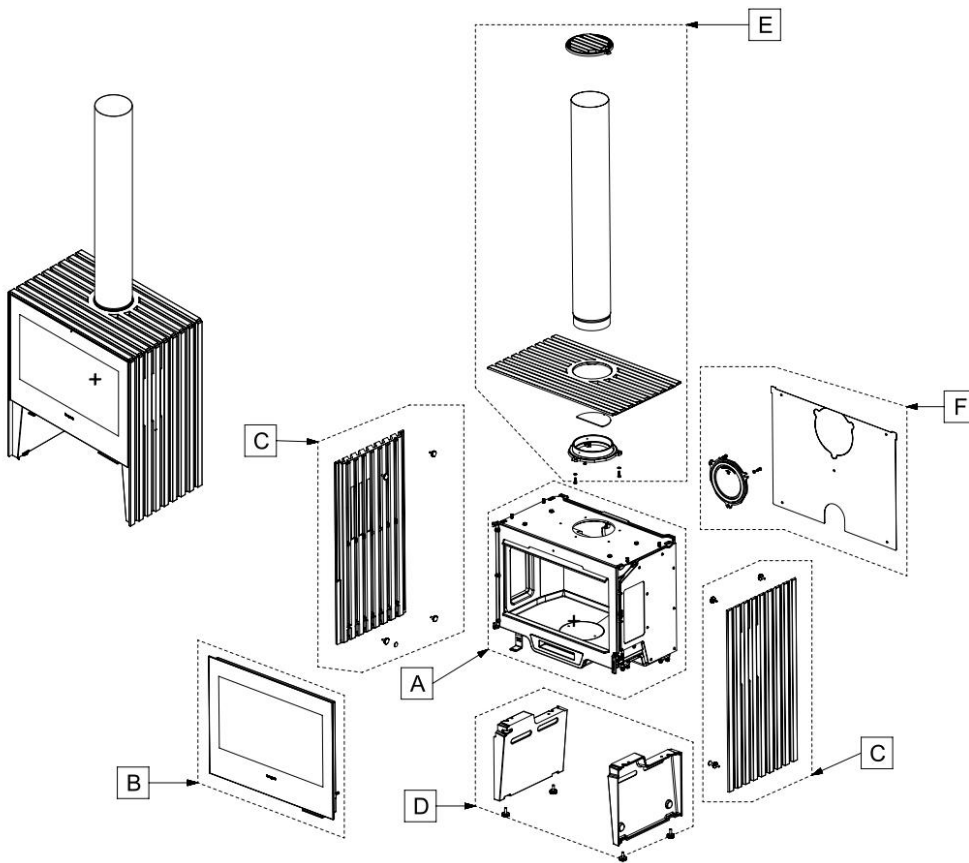
GLANCE MVP



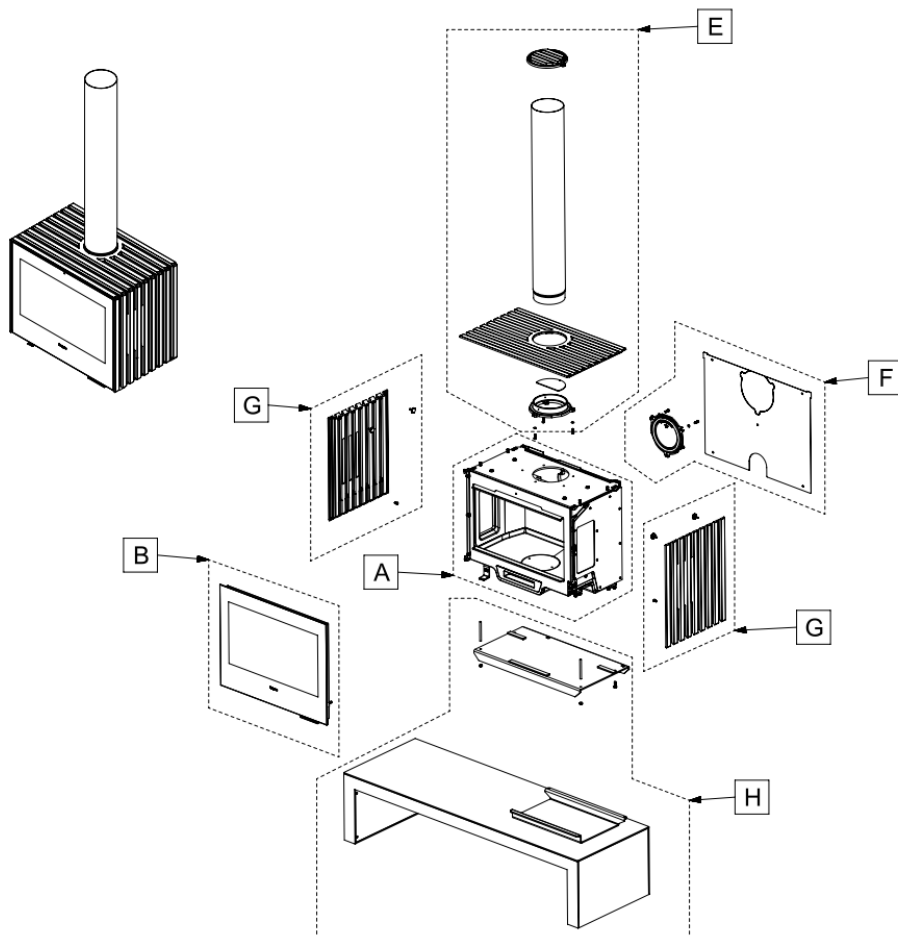
GLANCE M CT



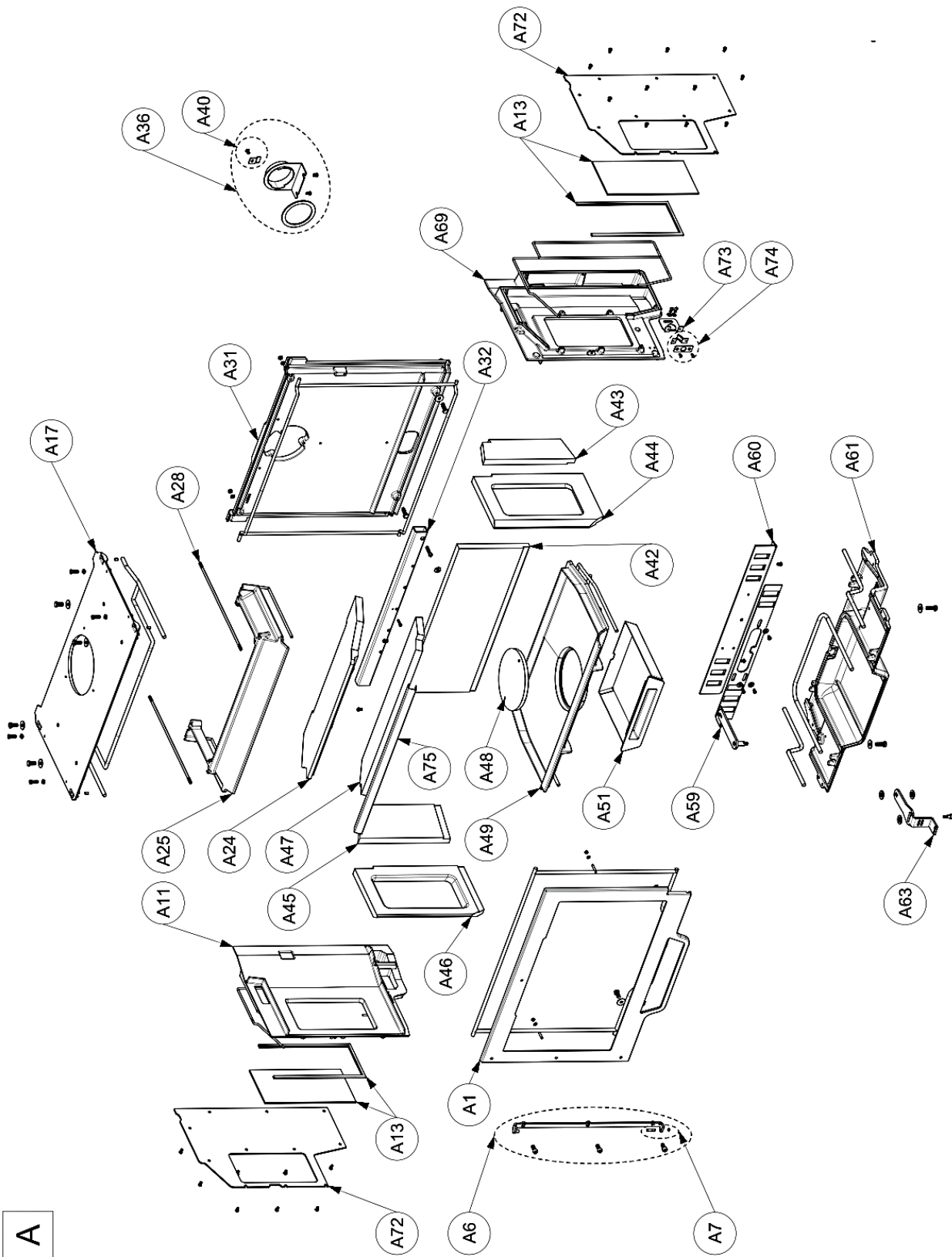
### GLANCE LV SE



### GLANCE LVP SE

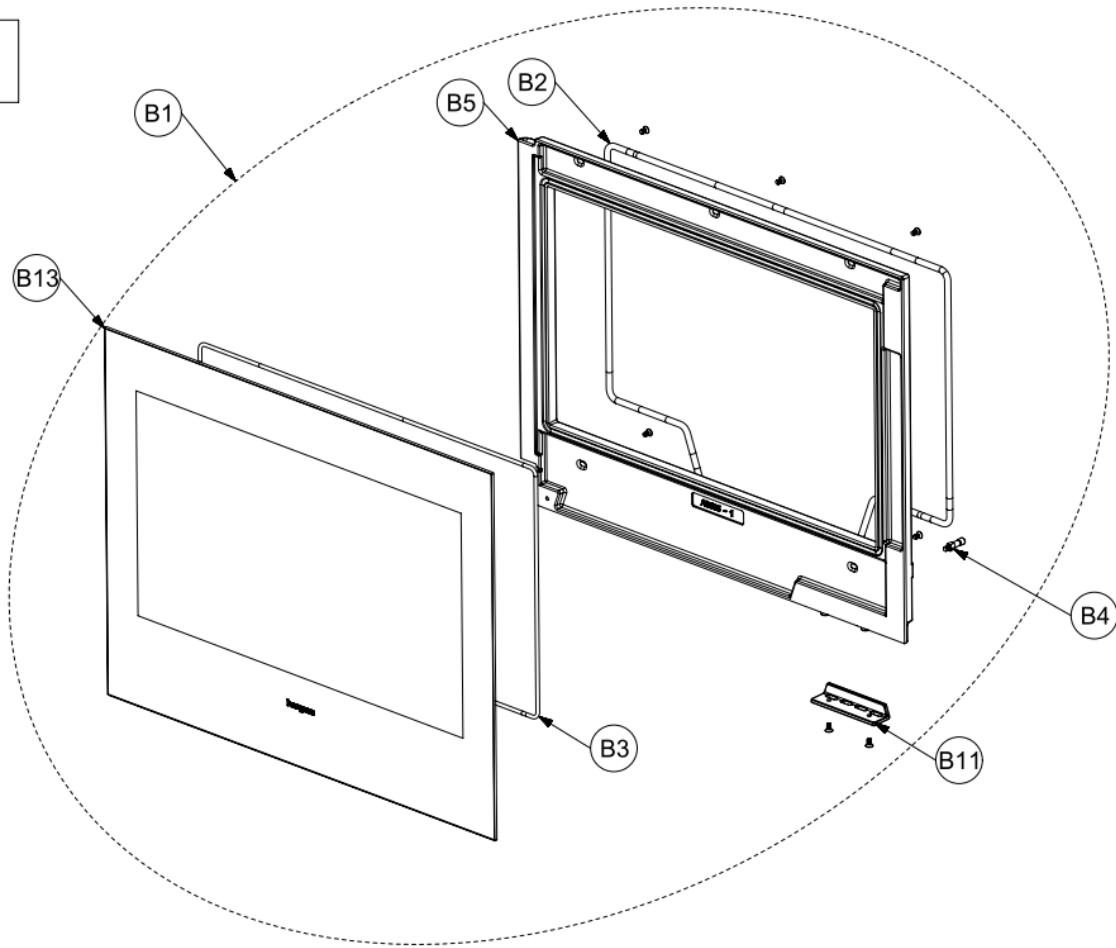


A

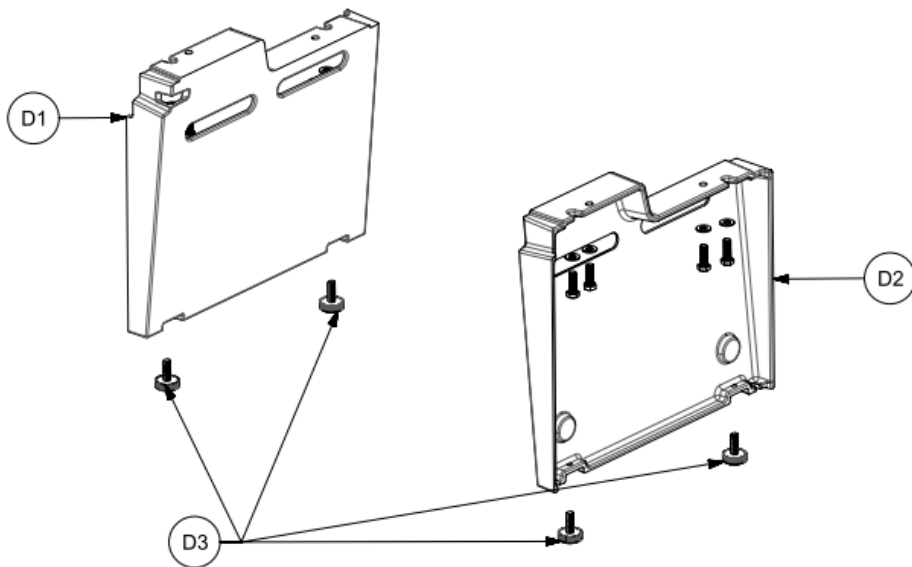




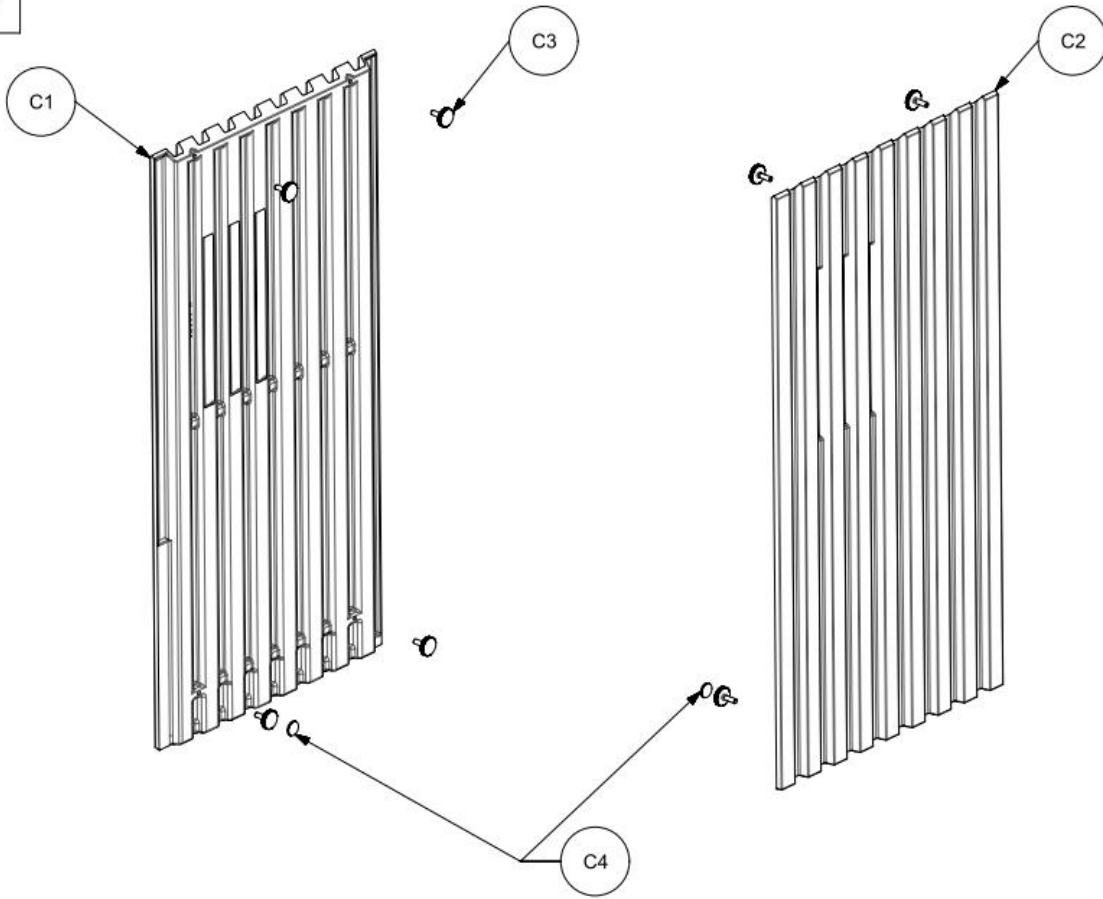
**B**



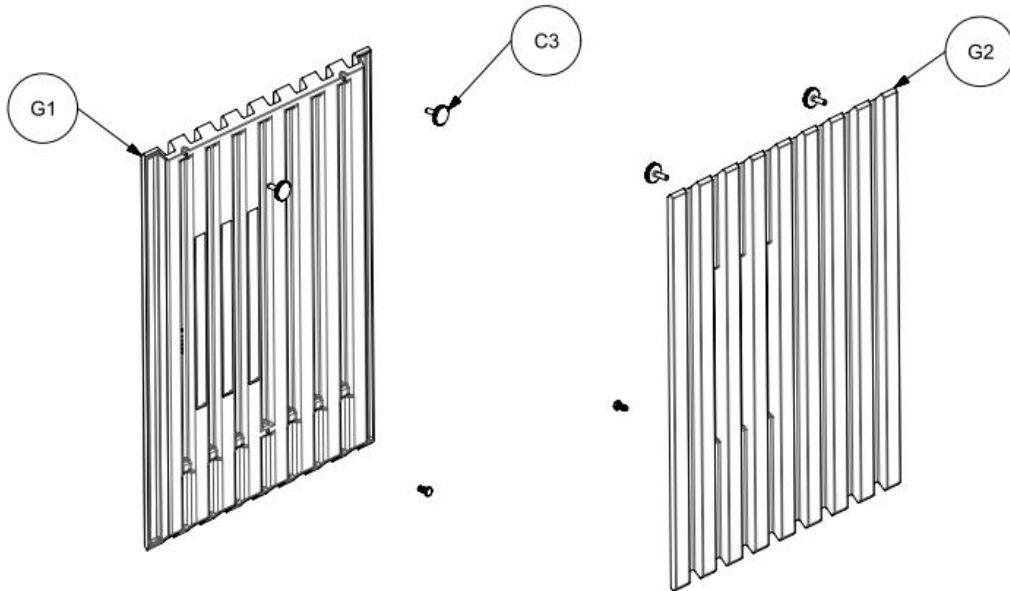
**D**



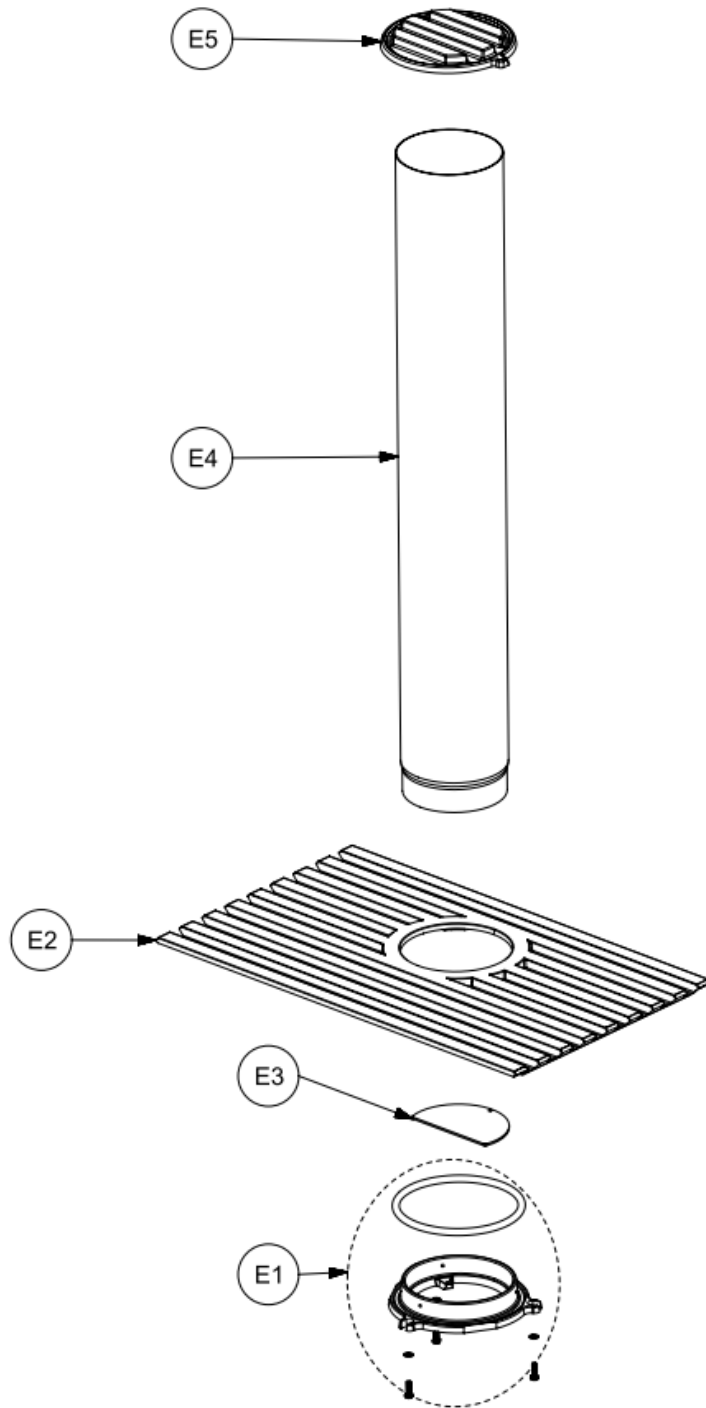
C

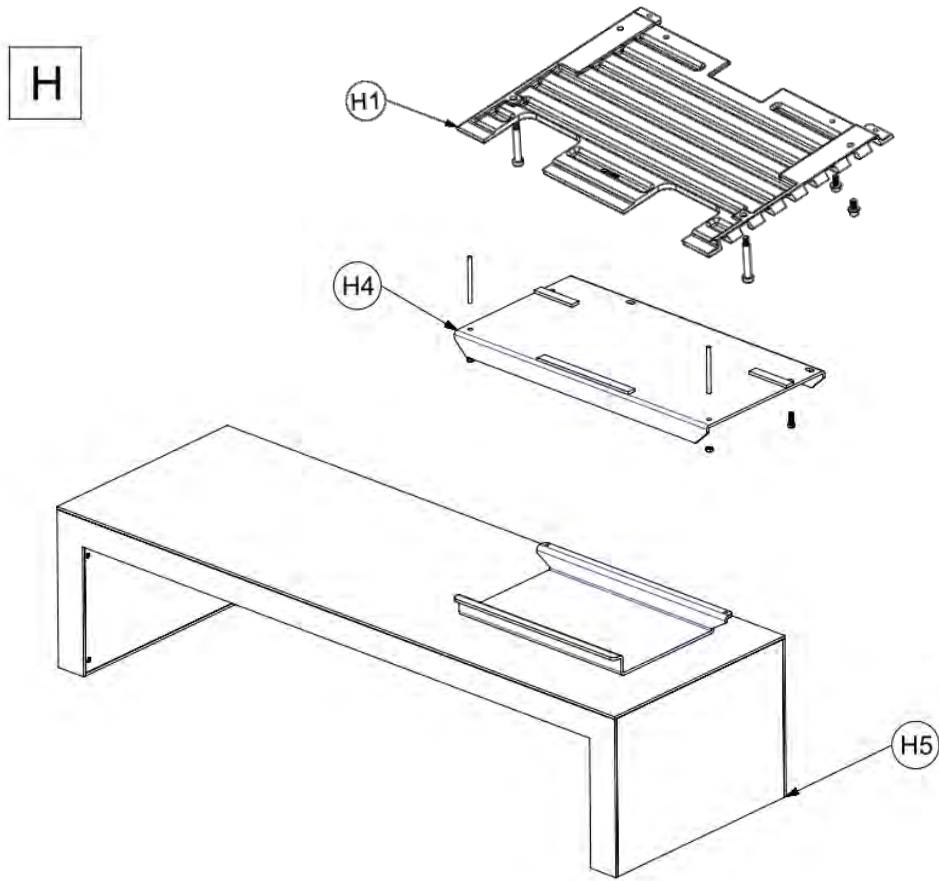
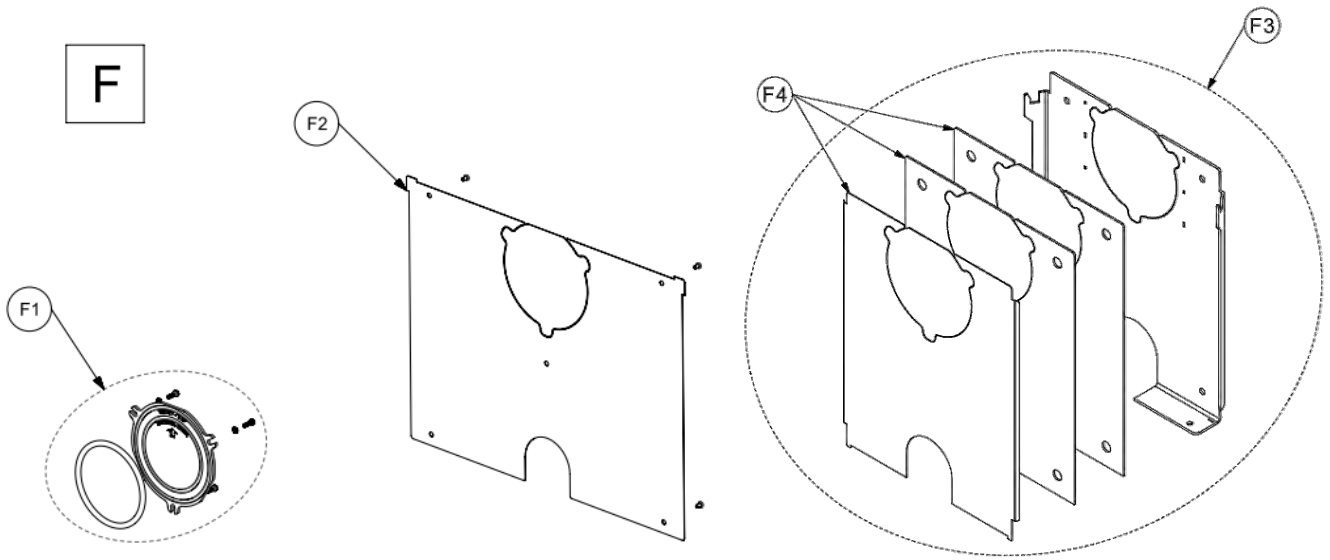


G



E





	GLANCE M	GLANCE L
A1	9920501	9920725
A6	9920502	
A7	9920726	
A11	9920503	
A13	9920504	
A17	9920506	9920727
A24	9920507	9921189
A25	9920508	9920729
A28	9920509	
A31	9920510	9920730
A32	9921156	9920731
A36	9920511	
A40	9920512	
A42	9920513	9920732
A43	9920514	
A44	9920515	
A45	9920516	
A46	9920517	
A47	9920518	9921190
A48	9920519	9920734
A49	9920520	9920735
A51	9920521	9920739
A59	9920522	9920741
A60	9920524	9920742
A61	9920525	9920743
A63	9920526	
A69	9920527	
A72	9921205	
A73	9921204	
A74	9921203	
A75	-	9921236

	GLANCE M	GLANCE L
B1	9921207	9921201
B2	99138	
B3	99114	
B4	9917684	
B5	9921206	9921202
B8	9920532	
B11	9920533	
B13	9920558	9920746
C1	9920534	9920544
C2	9920535	9920545
C3	9920536 (4 Uds.)	
C4	9920747 (2 Uds.)	
D1	9920537	
D2	9920538	
D3	9920539 (4 Uds.)	
E1	9920542	
E2	9920549	9920748
E3	-	9921104
E4	993900357 <sup>(*)</sup>	2303001
E5 (*)	9920775	
F1	9920541	
F2	9920543	9920750
F3	9920548	-
F4	9920547	-
G1	9920544	
G2	9920545	
H1	9920546	-
H4	-	9920950
H5 (*1)	9920951	

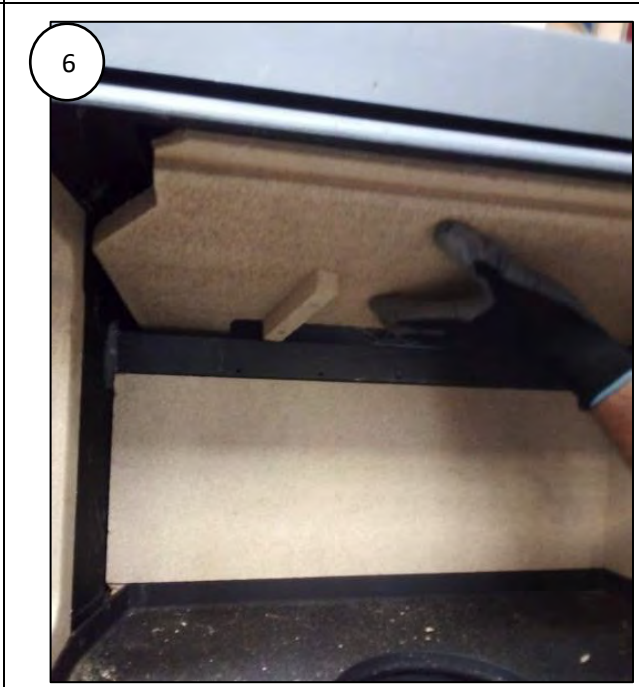
(\*) Accesorio. Ver apartado 13 / Accessorio. Vedi sezione 13 / Accessory. See section 13 / Acessório. / Accessoire. Voir article 13 / Consulte a seção 13

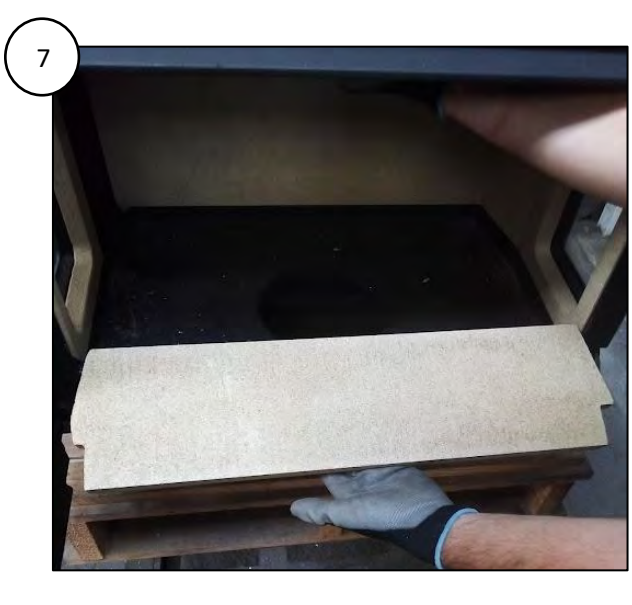
(\*1) Accesorio. Ver apartado 12 / Accessorio. Vedi sezione 12 / Accessory. See section 12 / Accessoire. Voir article 12/ Acessório. Consulte a seção 12

(\*2) Sólo modelo Glance M CT / Solo il modello Glance M CT / Only the Glance M CT model / Seul le modèle Glance M CT / Apenas o modelo Glance M CT.

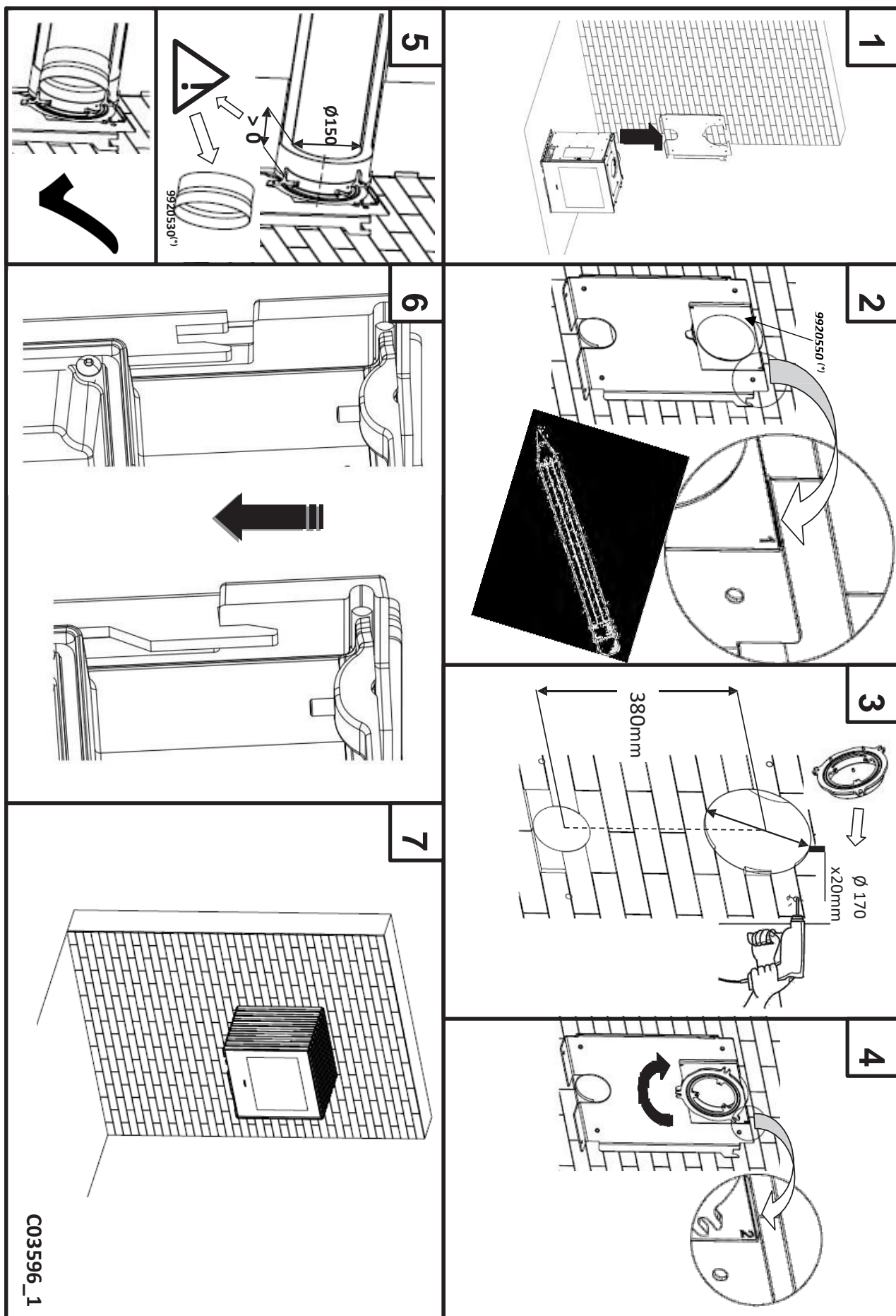
**Se recomienda usar piezas de repuesto recomendadas por el fabricante.  
Si consiglia di usare esclusivamente i pezzi di ricambio consigliati dal costruttore.  
We recommend using spare parts recommended by the manufacturer.  
Nous conseillons l'utilisation des pièces de rechange recommandées par le fabricant.  
Recomenda-se utilizar peças sobressalentes recomendadas pelo fabricante.**

11 - INSTALACIÓN VERMICULITA / INSTALLAZIONE VERMICULITE / VERMICULITE  
INSTALLATION / INSTALLATION VERMICULITE / INSTALAÇÃO VERMICULITA





# 12 - INSTALACIÓN A PARED - MONTAGGIO A PARETE - WALL MOUNTING - FIXATION AU MUR - MONTAGEM NA PARED

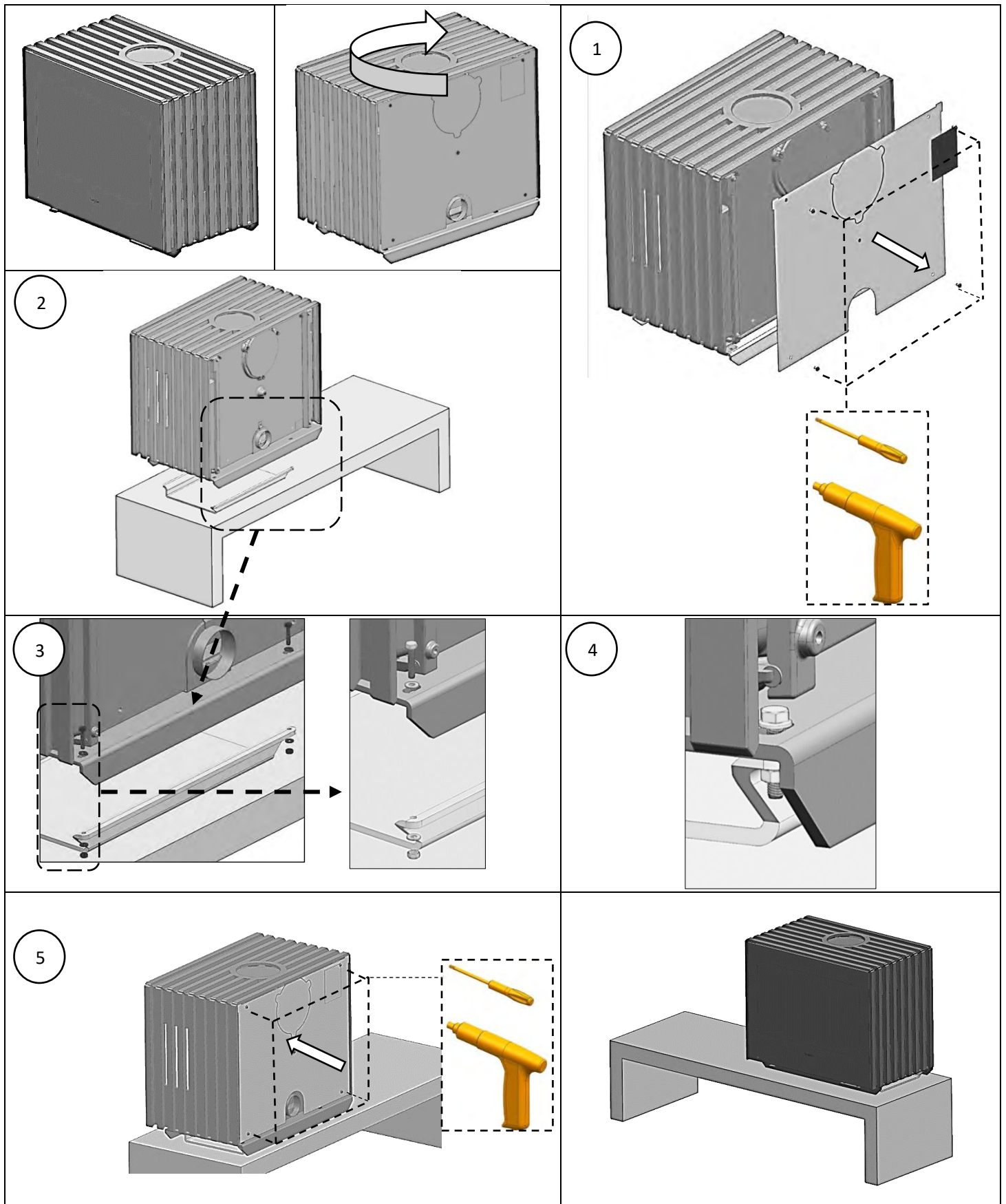


(\*) Solo en caso de saída traseira/Solo in caso di uscita posteriore/Only in case of rear exit/Uniquement en cas de sortie arrière/Somente em caso de saída traseira

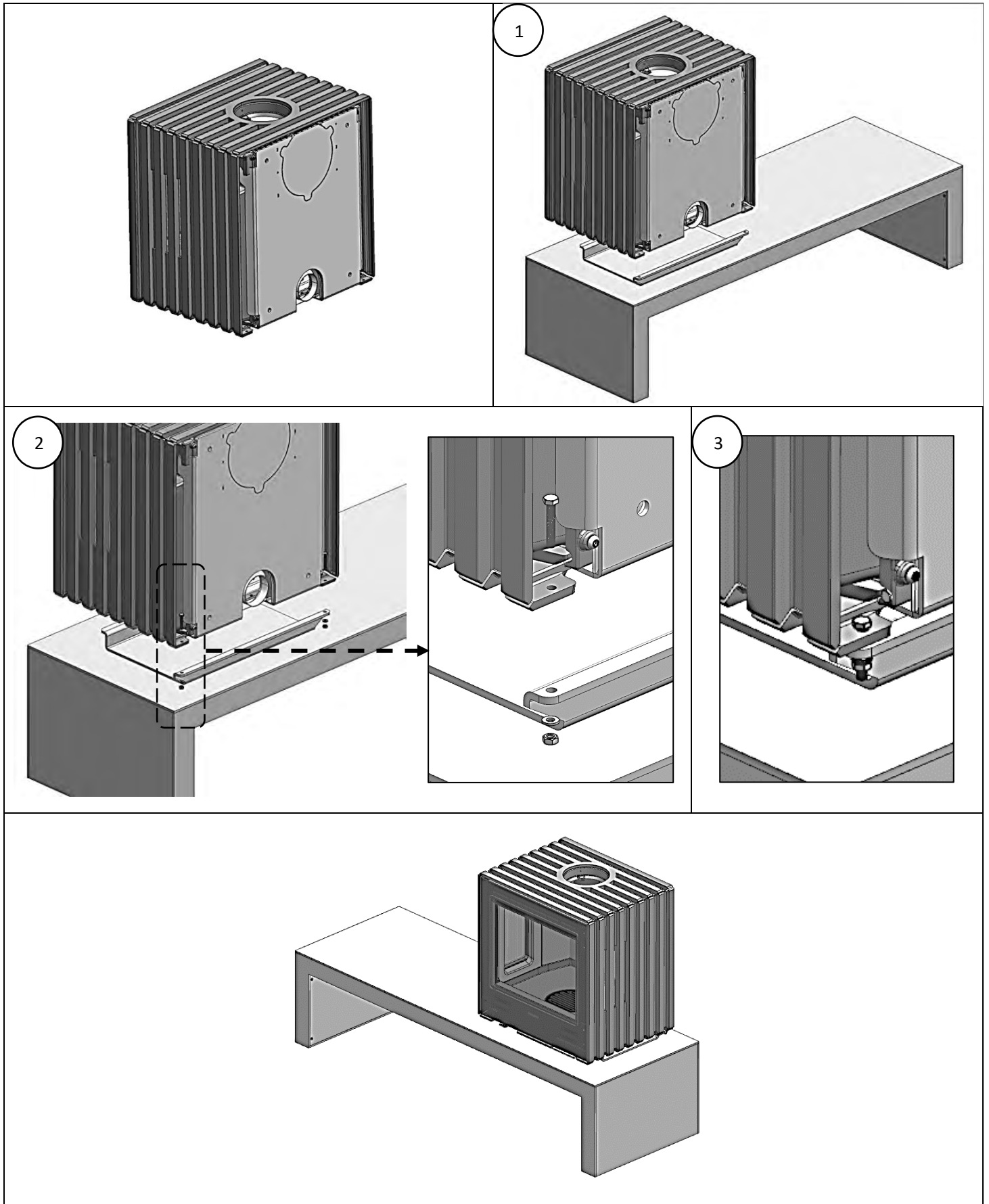


**13 - MONTAJE SOBRE EL BANCO / POSIZIONAMENTO DI BASE / SETTING UP ON THE BENCH/  
MISE EN PLACE SUR BANC / CONFIGURANDO NO BANCO (9920950)**

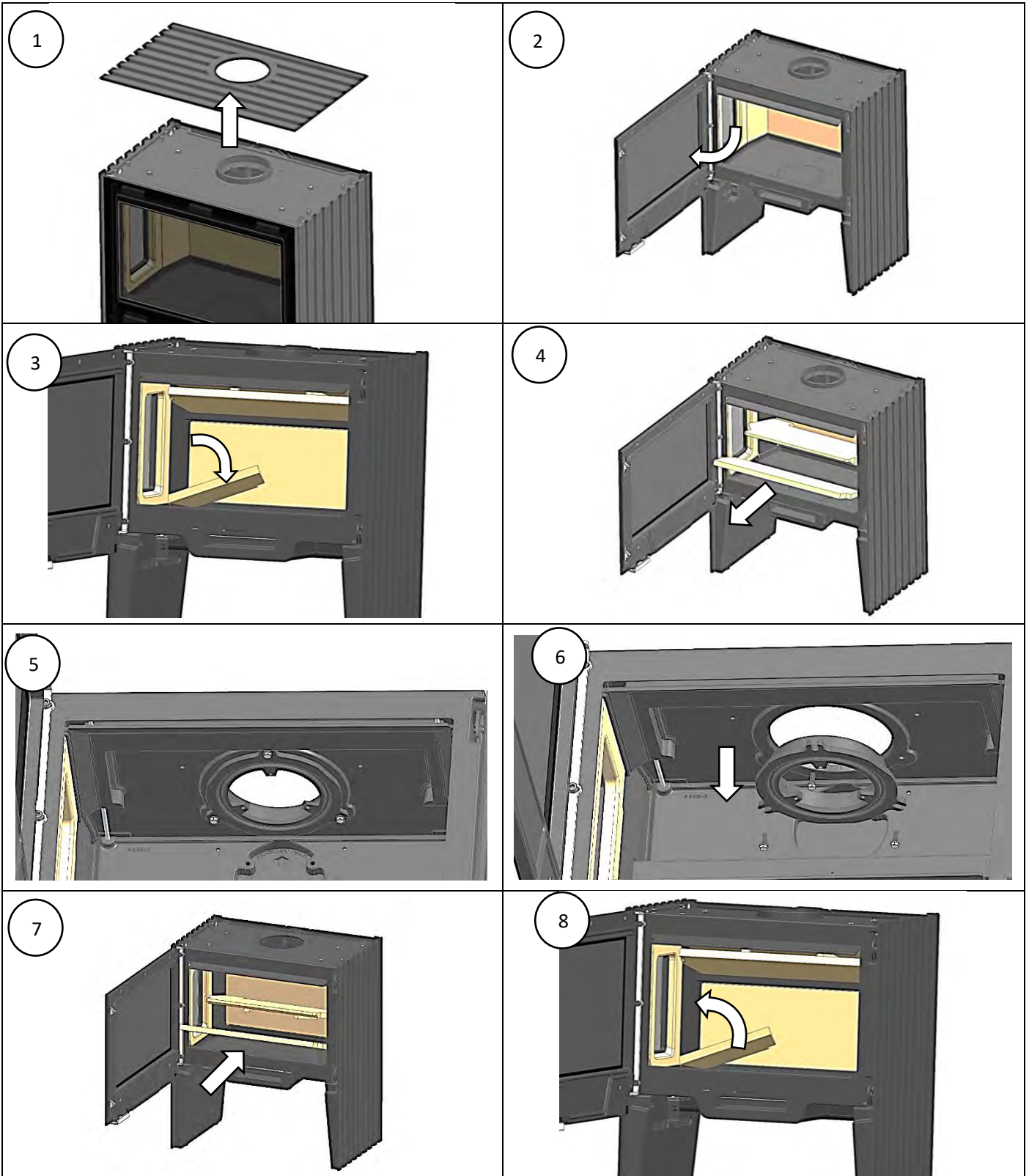
**GLANCE LVP SE**

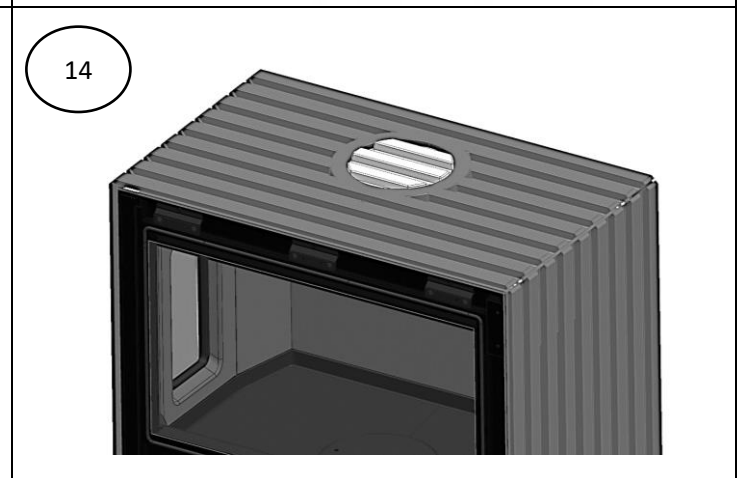
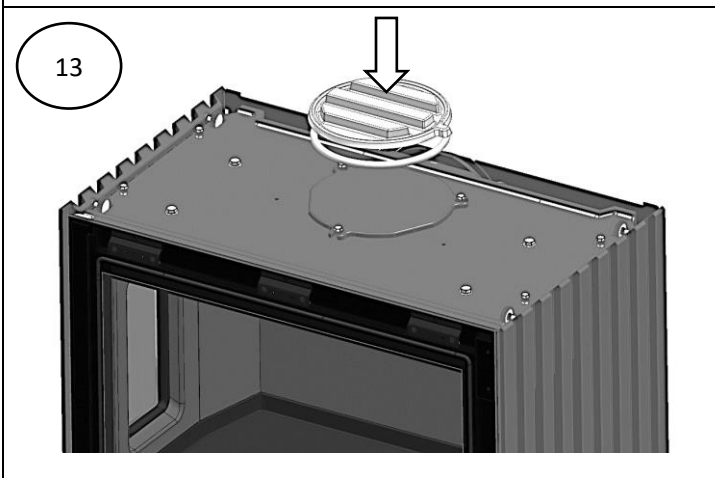
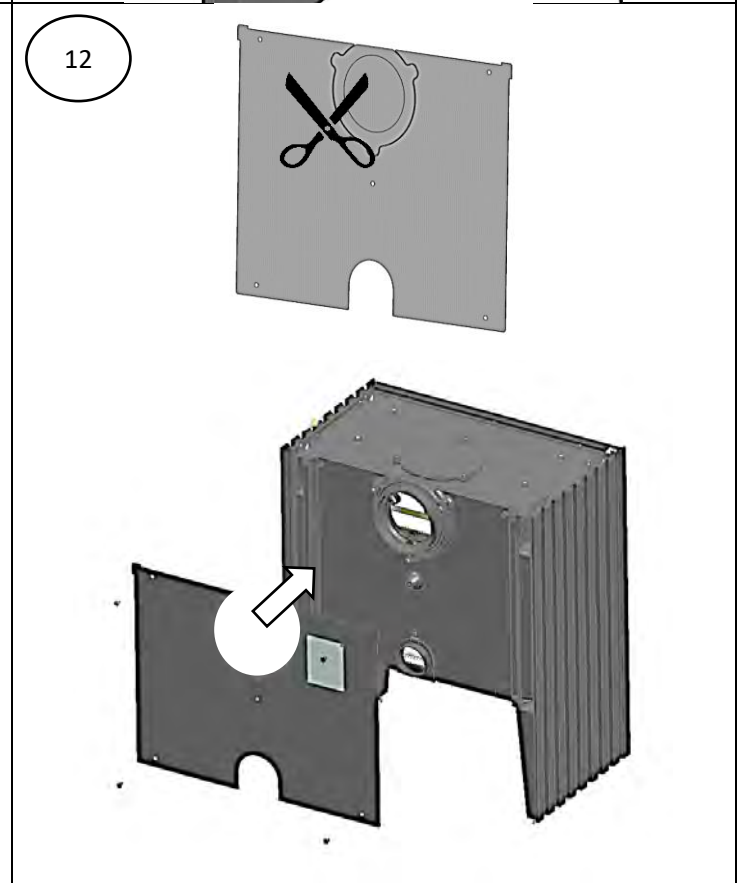
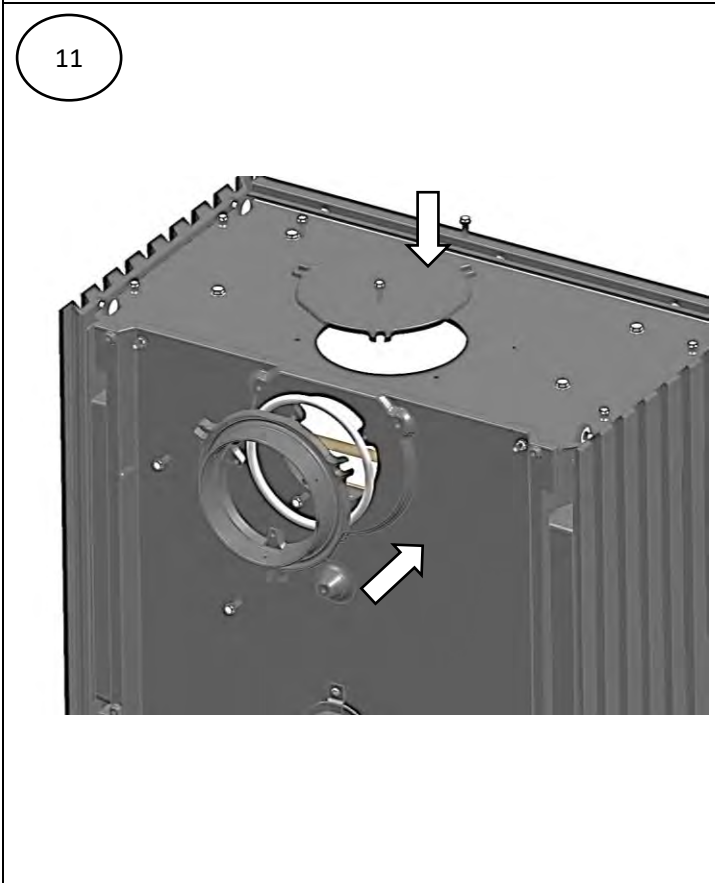
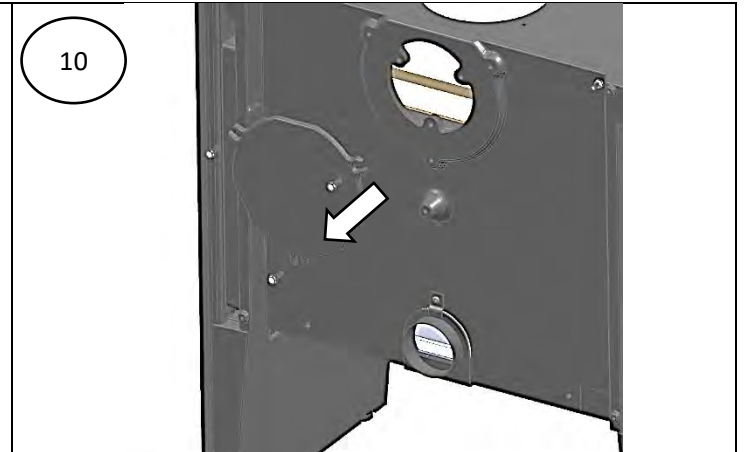
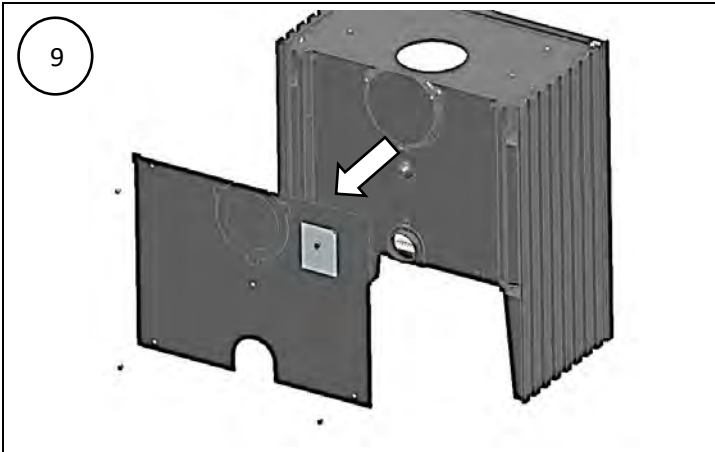


# GLANCE MVP



**14 - PERMUTACIÓN SALIDA DE HUMOS/ COLLEGAMENTO RACCORDO FUMI / INTERCHANGING THE TOP-BACK FLUE OUTLETS / PERMUTATION DU BUSELOT DESSUS-ARRIERE / TROCANDO AS SAÍDAS DE COMBUSTÃO SUPERIORES TRASEIRAS (9920775)**





# hergom

INDUSTRIAS HERGOM S.L.  
SOTO DE LA MARINA - CANTABRIA  
Apdo. de correos 208 SANTANDER  
Tel: 0034 942 587 000  
E-mail: [hergom@hergom.com](mailto:hergom@hergom.com)  
[www.hergom.com](http://www.hergom.com)

C07100AB440  
Revision 4  
ED: 05/2022